



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1994/41
17 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА НИКАРАГУА
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 ЯНВАРЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Представительство Никарагуа при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и препровождает ему информацию относительно дальнейших шагов по реализации мер, принятых правительством Никарагуа в соответствии с положениями резолюции 883 (1993) Совета Безопасности от 11 ноября 1993 года:

1. Правительство Никарагуа вновь подтверждает обязательства, взятые им перед Организацией Объединенных Наций в ноте от 29 апреля 1992 года, которая была направлена Генеральному секретарю в связи с вопросом о выполнении положений резолюции 748 (1992) (S/23873).

2. Государственным учреждениям Никарагуа были направлены инструкции в отношении замораживания средств на депозитных счетах Центрального банка Ливии в Центральном банке Никарагуа и процентных поступлений от указанных средств. Кроме того, в соответствии с положениями резолюции 883 (1993) было принято решение о замораживании прибылей предприятия "Сосьедад агропекуриариа Никарабе Либиа пара эль дессароль", запрещении репатриации средств на депозитных счетах и прибылей, получаемых от деятельности ливийской части вышеуказанного предприятия, непредоставлении указанных средств в распоряжение правительства Ливии, государственных органов или каких бы то ни было ливийских предприятий.

3. С территории страны не осуществляются какие-либо коммерческие сделки с компанией "Либиа эраб эйрлайнз"; поэтому не осуществляются какие бы то ни было поставки, производство или обслуживание самолетов, принадлежащих вышеуказанной компании. По той же причине Никарагуа не предоставляет никаких консультаций, помощи или услуг по подготовке ливийских летчиков.

Кроме того, правительство Никарагуа, действуя в духе проводимой им политики диалога и примирения, вновь заявляет о своей решимости оказывать поддержку в реализации мер, принимаемых Советом Безопасности и Генеральным секретарем в целях поиска путей оперативного и мирного решения данной проблемы.
